

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NGÔ QUYỀN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 117/2020/HS-ST
Ngày 29-9-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Văn Mười

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lý Thị Thiên Nga

Ông Vũ Văn Khang

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Thanh Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 124/2020/TLST-HS ngày 17 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 98/2020/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Dương Hoàng L, sinh ngày 26 tháng 4 năm 1994 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: đường M, phường D, quận L, thành phố H; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn Đ và bà Bùi Thị L; tiền án: Tại Bản án số 22/2016/HSST ngày 03/3/2016, Tòa án nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng xử phạt 18 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản, 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tổng hợp hình phạt cả hai tội buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 48 tháng tù; tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 23/7/2020, đến ngày 28/7/2020 chuyển tạm giam; có mặt.

Bị hại: Chị Đỗ Huyền Th, sinh năm 1990; nơi cư trú: Cự Viên, phường Bắc Sơn, quận Kiến An, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ 30 phút ngày 05/7/2020, Dương Hoàng L và anh Nguyễn Văn H, sinh năm 1993; nơi cư trú: Số 05/22/178 đường Nguyễn Văn Linh, phường Dur Hàng Kênh, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng đến tổ 1 xóm Trung, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng để xin ngủ nhờ tại phòng trọ của vợ chồng chị Đỗ Huyền Th, sinh năm 1990, nơi cư trú: Cựu Viên, phường Bắc Sơn, quận Kiến An, thành phố Hải Phòng và anh Nguyễn Long Khánh, sinh năm 1984; nơi cư trú: Số 04/03/339 đường Miếu Hai Xã, phường Dur Hàng Kênh, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng (là người quen của anh Nguyễn Văn H). Đến 09 giờ cùng ngày, thấy mọi người trong nhà vẫn ngủ say, quan sát thấy trên bàn có 01 chùm chìa khóa, Dương Hoàng L đoán đó là chìa khóa xe HONDA SH MODE, màu đỏ nâu, BKS: 15B3-533.98 của chị Đỗ Huyền Th đang dựng bên ngoài cửa phòng trọ nên đã nảy sinh ý định trộm cắp. Dương Hoàng L lấy trộm chùm chìa khóa và đi ra đứng ở cửa phòng trọ. Lúc này, Dương Hoàng L gặp chị Đỗ Huyền Th từ phòng trọ đi ra hỏi chuyện thì Dương Hoàng L nói nhờ bạn đến đón về. Nghe vậy, chị Đỗ Huyền Th đi vào phòng tắm còn Dương Hoàng L đi bộ ra ngoài ngõ, vừa đi vừa tách chìa khóa xe ra khỏi chùm chìa khóa rồi đút vào túi quần. Sau đó, Dương Hoàng L quay lại nhà trọ mở khóa cang, dắt xe SH MODE ra cổng và điều khiển về nhà. Sau khi phát hiện mất xe, chị Đỗ Huyền Th đã nhờ anh Nguyễn Văn H gọi videocall cho Dương Hoàng L hỏi thì Dương Hoàng L chối không lấy xe và tắt máy. Ngay sau đó, Dương Hoàng L đã gọi điện thoại nhờ anh Hoàng Mạnh Quyết, sinh năm 1991; nơi cư trú: Tổ 45 cụm 8 phường Đông Khê, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng mang xe đi cầm cố với lý do cần tiền gấp để đưa mẹ đi viện. Anh Hoàng Mạnh Qnhận lời và cầm cố xe cho anh Lê Văn Alấy 13.000.000 đồng về đưa cho Dương Hoàng L (lần 1: 10.000.000 đồng vào ngày 05/7/2020; lần 2: 3.000.000 đồng vào ngày 07/7/2020). Dương Hoàng L dùng toàn bộ số tiền cầm cố xe chi tiêu hết vào việc cá nhân. Đến ngày 23/7/2020, Dương Hoàng L đầu thú về hành vi của mình và anh Hoàng Mạnh Qđã giao nộp chiếc xe cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền.

Tại Cơ quan điều tra, Dương Hoàng L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu, kết luận định giá tài sản, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại Kết luận giám định số 511/KL ngày 24/7/2020 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận xe moto hai bánh, nhãn hiệu HONDA, không mang biển kiểm soát, có số khung RLHJF5159KZ057984 và số máy JF87E-5132773 là số nguyên thủy của nhà sản xuất đóng, không phát hiện thấy có sự tẩy

xóa hoặc sửa chữa các ký tự. Trên khung xe và trên thân máy không phát hiện có dấu vết cắt, hàn nghi vấn.

Tại Kết luận định giá tài sản số 34/KL-HĐ ngày 23/7/2020 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân quận Ngô Quyền kết luận 01 xe moto hai bánh đã qua sử dụng, mang nhãn hiệu Honda SH Mode BKS 15B3-533.98, màu đỏ nâu. Đến thời điểm bị xâm hại, tài sản trên có giá 46.500.000 đồng.

Vật chứng: 01 xe moto HONDA SH MODE số khung RLHJF5159KZ057984 và số máy JF87E-5132773, màu đỏ nâu, không có biển kiểm soát đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền trả lại cho người bị hại là chị Đỗ Huyền Th.

Về trách nhiệm dân sự: Tài sản đã được thu hồi, trả lại cho người bị hại. Người bị hại không có yêu cầu bồi thường dân sự.

Tại Bản Cáo trạng số 109/CT-VKS ngày 17/9/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Dương Hoàng L về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Dương Hoàng L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung trên, phù hợp với lời khai của bị hại chị Đỗ Huyền Th, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu được và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Bị hại chị Đỗ Huyền Th đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa, không có lý do. Tại giai đoạn điều tra, truy tố, bị hại đã được nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Dương Hoàng L với mức án từ 18 tháng đến 24 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản"; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền do bị cáo không có thu nhập, không có tài sản riêng.

Về trách nhiệm dân sự: 01 xe máy moto HONDA SH MODE số khung RLHJF 5159 KZ057984 và số máy JF87E-5132773, màu đỏ nâu, không có biển kiểm soát đã được cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền trả lại cho cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Đỗ Huyền Th, chị Đỗ Huyền Th đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường gì khác nên không xem xét giải quyết.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được

tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng, biên bản thu giữ tang vật, tài sản và các tài liệu, chứng cứ khác được Cơ quan điều tra thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 9 giờ ngày 05/7/2020, tại tổ 1, xóm trung, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Dương Hoàng L có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc xe máy moto HONDA SH MODE số khung RLHJF 5159 KZ057984 và số máy JF87E-5132773, màu đỏ nâu mang BKS 15B3-533.98 có trị giá 46.500.000 đồng của chị Đỗ Huyền Th. Tại thời điểm thực hiện hành vi (ngày 05/7/2020), bị cáo là người trên 18 tuổi, có đầy đủ năng lực hành vi hình sự. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

- Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội:

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất trật tự trị an xã hội, gây tâm lý hoang mang lo sợ cho người dân.

- Xét về nhân thân của bị cáo:

[4] Bị cáo Dương Hoàng L có 01 tiền án: Tại Bản án số 22/2016/HSST ngày 03/3/2016, Tòa án nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng xử phạt 18 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản, 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy". Tổng hợp hình phạt cả hai tội buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 48 tháng tù (chưa được xóa án), nên cần đánh giá bị cáo có nhân thân xấu.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[5] Do Bản án số 22/2016/HSST ngày 03/3/2016, Tòa án nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng xử phạt 18 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản, 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy". Tổng hợp hình phạt cả hai tội buộc bị cáo

phải chấp hành hình phạt chung là 48 tháng tù (chưa được xóa án), nên bị cáo còn phải chịu tình tiết tăng nặng "Tái phạm" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[6] Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, sau khi phạm tội ngày 23/7/2020 đã có đơn chủ động ra đầu thú, từ tháng 02 năm 2013 đến 24/7/2014 bị cáo tham gia quân ngũ tại Trung đoàn 43, Sư đoàn 395. Vì vậy bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[7] Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ, trên cơ sở đề nghị của Kiểm sát viên và kết quả xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa; sau khi xem xét các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn, bắt bị cáo tiếp tục cách ly khỏi xã hội một thời gian, mới có đủ điều kiện giáo dục bị cáo và phát huy tác dụng răn đe, đáp ứng yêu cầu phòng ngừa chung.

- Về hình phạt bổ sung:

[8] Do bị cáo không có thu nhập, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự:

[9] Bị hại chị Đỗ Huyền Th đã nhận lại tài sản, bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Về án phí:

[10] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án:

[11] Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[12] Trong vụ án này còn có Hoàng Mạnh Q là người giúp Dương Hoàng L cầm cố xe moto BKS 15B3-533.98 và anh Lê Văn A là người nhận cầm cố xe moto BKS 15B3-533.98 cho Dương Hoàng L. Trong quá trình điều tra xác định anh Hoàng Mạnh Q và Lê Văn A không biết chiếc xe moto BKS 15B3-533.98 Dương Hoàng L cầm cố là tài sản do trộm cắp mà có nên không xem xét xử lý đối với anh Hoàng Mạnh Q và Lê Văn A.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Dương Hoàng L 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23 tháng 7 năm 2020.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Dương Hoàng L phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo Dương Hoàng L được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại chị Đỗ Huyền Th được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười